

No. 13.

22. Junio 1653.

Testamento de D.ⁿ Juan Martí y Buart.

N.º 6.

22. Junio 1653.

En nom de nostre Seigneur Jesus Christ y de la Floriosa y humil Verge Maria
Mare sua y Señora Nuestra Señora. Com sia escrit y ordenat per lo Profeta
dehens dispo de la bucalava per quant moriras y sempre breves no po-
rás: Per tant lo Dr. Juan Martí fell legistim y Notarial del Noble Dr.
Juan Martí y de la Señora D^{na} Francisca Quant se mullit deffuntes
de Ciudadella de Menorca habiend^o tenida per gracia de Deu cum-
plida salut y estant ab tot mon bo e ple entendiment ferme pa-
scuula y memoria entera volent despondre y ordenar de mos
bens jas, y oiden lo present meu ultim y de vros Testament, últi-
ma y de vena voluntat mia en y ab lo qual vos y elegesch mas
majors meus y de aquest meu ultim Testament executors, sens
empere dany ni detrimient llur, ni de llur bens la Señora Doña
Francisca Martí y Martorell me hermana, y los Mag^{os} Gabriel
Morell Senat Militar, Nosen: Tomila y Guillem Martorell Donzels
mos Cuñats y á qualsevol de ells á solas per mori, ausencia, ó al-
tre impediment dels altres, als quals prech y en quant puch
encarrech que si á mi es devindia que yo meyre ans de fer ni orde-
nar altre Testament que aquells ó qualsevol de ells fassen y exe-
cutem lo que per mi de bany arrobavan scriu y ordenat.

E porrament y am de totas cosas encorran la mia anima en
mans de nostre Señor Deu Jesus Christ qui aquella de nores ha crea-
da. Elegesch sepultura al cos meu fahadora en lo Convent de S^t
Francesch en lo van de nostra Señora de la Nea, y vull e per enterrar
ab lo habit de S^t Francesch, y que el día de mon enterro present mon
cor si sera possible, sino lo día sequent me sea dita y celebrada
una missa cantada en lo Altar mayor de la Iglesia del d^o S^t Fran-
cesch, y la sepultura sia feta á coneguda de d^{os} mos ma majors
segons la mia calidat y condicis.

Sí vull y man que los mionos qui aportaran los d^{os} otros que
se han de fer per mon enterro sia feta á cada hu de ells per amor
de Deu una cota de fueseta, y apimatox sia feta altre cota de fueseta
á cada hu dels quatre homens qui aportaran mon cor á la eclesia
nra sepultura.

Sej bull y man que segunda la mia mort me sean ditas y celebradas mil
y sechecientas misas baxpas en lo altar privilegiat de S. Jordi de la Ser-
rochial Iglesia de Cauradella per Charitat de las quals man donas de
nos bens a raho de mes seus y misas per cada una de ellas, y si acas ditas
mil y sechecientas misas no sean celebradas dms baxpas mesos sub-
seguints ayres de la mia mort, bull que las que cobren per celebrar
sean ditas y celebradas igualmente en los Conventos y Iglesias de S. Fran-
cesch y de nostra Señora del Socos

Sej bull y man que segunda la mia mort me sean ditas y celebradas
descendias misas baxpas en lo altar privilegiat de la Iglesia de S.
Francesch per las quals dize y man donas la Charitat acostumbrada.

Sej bull y man ayres mort mia me sean celebradas doscentas misas
baxpas en la Iglesia de nostra Señora del Socos per las quals dize la
Charitat acostumbrada.

Sej man quem sean celebradas cent misas en la Iglesia de nostra
Señora del Socos per las quals dize la Charitat acostumbrada.

Sej bull y man que cada año perpetuamente lo dia de S. Juan de San-
te sea día y celebrat un officio a todas horas del día en la Serrochial
Iglesia de Cauradella, per lo qual man resignar la Charitat acos-
tumada ab lo quant tocant al Real Patrimonio.

Sej bull y man que tots los divedies de cada semana perpetuamente
me sea celebrada una misa baxpa en lo altar de nostra Señora de la
neu del dit Convent de S. Francesch, y per la Charitat de cada una de
ditas misas dize dos reals Castellans, y que ayant sea pagat lo quant
tocant al Rey nostre Señor.

Sej lleix y lleque al Hospital de Cauradella vint y sech llivras.

Sej lleix y lleque separen llivras una legada solament per ajuda de
Donzellas a mandar las quals bull distribuiscan nos hereus de la
manera que los ayarepera.

Sej lleix y lleque vns ornament per la dita Capella de nostra Señora
de la Neu de domas, de la color que mes convenyria a la Iglesia de S.
Francesch ayres per el sacerdot, Diaca, suberica, ayresent, y un Santes
per dit altar ab flocadura, y bull que vns ornaments sean posadas

las armas de Mon Henarçe de Marín.

Sej si yo morire sans Infants lleix y lleque la font de plata que tinch
y dos canelobres de plata per fer una llanna, que nos hereus dequen
fer per la dita Capella de nostra Señora de la Neu y en tall cas para que
aquella ordinariamente jogue cremas, bull y man que cada año
perpetuamente sean entregats per nos hereus a dit Convent vint y
sech quarantans de Or.

Sej lleix y lleque al baxi de la Casa S.^{ta} de Hfenugalem quinze llivras.

Sej lleix y lleque al M.^o S.^o Señor Suforde per son dret de Serrochial sech
seus moneda de Mallorca.

Sej per bon amor y per lo temps que Honofre Fray me ha servit,
dize y lleque en aquell venda llivras y sis quarantans de blat cada año
durant la vida de aquell, y ayres mort sua las ditas vente llivras
y sis quarantans de blat annuals, sean extindas y finidas; Y ayres ma-
top dize y lleix al dit Honofre Fray quinze llivras per la Charitat
de cent misas per la sua anima, para que aquell desposonga abont
voldra que sean celebradas.

Sej per bon amor dize y lleque a Cathalina Seguíma V.^a de Lore Seguí
crada una cinquanta llivras moneda de Mallorca.

Sej lleix y lleque a Marianna Casanovas Donzella per lo temps me
ha servit, vint y sech llivras.

Sej lleix y lleque a Antonia Gonzales Donzella per tot lo temps me ha
servit vint y sech llivras.

Sej Jure institutoris lleix y man donas a tots y qualse vels fills meus
posthurnos ayres Mascler com famellas que medio tiempo me ma-
parcan per tota parti hereitat dret legitima, com alherement que
ave ó en lo vidventos los perque perrocan sobre de mi, y de nos bens
per qualsevel via, causa, ó raho ayres a cada hu de ells sech seus
moneda de Mallorca ab los quals a cada hu de aquells hereu meu
particular fas, y instituesch.

Pagadas empero y satisfetas todas las ditas cosas y tots y qualse vels
alheres deutes, y totis a que lo sea tinguat y obligat, los quals bull y man
esper pagats y satisfets breument, sumariament y de pla a sola veu.

ovestras del fer, altres difugis y altres dilacions a partit poradas; En tots los
altres empero bens meus mobles, immobles, drets, vens, y accions á mi
pertinents ó pertanyent devents ave ó en lo edevenedor en qualsevol
partit per qualsevol via, causa, ó raho, heren meu universal y poro-
pretari fas y insubstituesch lo primer fill meu mascle posthumo y que
medio tempore me ocuparia legitim y natural. E si lo dit primer
fill meu mascle posthumo heren meu no sera ó sera y morira quant
que quant, substituesch en aquell, y á mi heren universal fas y insub-
stituesch lo primer fill seu mascle legitim y natural net meu; E si lo dit
primer fill seu net meu heren meu no sera ó sera y morira quant
que quant substituesch en aquell y á mi heren fas lo primer fill seu
mascle legitim y natural bñet meu y desta manera bull sea se-
guis de un al altre fins á infinis servans sempre orde de masculini-
dat majoritat y primogenitura; si empero lo dit primer fill meu
mascle posthumo ó los dits los descendents de dalt insubstituesch del
genero masculí moriran sens fills mascles legitim y natural
substituesch en aquells y á qualsevol de ells capi morint y á mi
heren universal fas y insubstituesch lo segon fill meu mascle post-
humo legitim y natural; e si lo dit segon fill meu mascle posthu-
mo á mi heren no sera, ó sera, y morira quant que quant, substitue-
sch en aquell y á mi heren fas lo primer fill seu net meu mascle
legitim y natural; E si lo dit primer fill seu net meu heren á mi
no sera ó sera, y morira quant que quant, substituesch en aquell
y á mi heren fas capi morint lo primer fill seu bñet meu mascle
y de esta manera bull sea seguis de un al altre fins á infinis;
E si lo dit segon fill meu mascle posthumo, ó los dits los descendents
de dalt insubstituesch del genero masculí moriran sens fills mascles
legitim y natural, substituesch en aquells ó á qualsevol de ells
capi morint y á mi heren fas y insubstituesch lo tercer fill meu mascle
posthumo legitim y natural; e si lo dit tercer fill meu mascle pos-
thumo á mi heren no sera, ó sera, y morira quant que quant, sub-
stituesch en aquell y á mi heren fas y insubstituesch lo primer fill seu
net meu legitim y natural mascle, y desta manera bull sea seguis

entre los dets fills meus mascles posthumos nascidos de rat sempre
orde de masculinitat y primogenitura; E si tots los dits fills meus mas-
cles ó los descendents de aquells de dalt insubstituesch moriran sens fills
mascles legitim y natural, substituesch en aquells, ó al últim
de ells capi morint y á mi heren universal fas y insubstituesch á totes
y qualsevol fillas meas posthumas y que medio tempore ocuparan
legitim y natural per iguals parts, y porcions entre aquellas
dividendas; e si el dia de morir yo no haure ni tindre nengun
fill mascle, ni femella ó tots aquells y aquellas y los descendents
moriran en pupillas igual, ó quant que quant sens infants legitim
y natural substituesch al últim de aquells, ó de aquelles capi morint
y á mi heren universal insubstituesch á la Señora Doña Francisca Martí
y Martorell me Termana. Muller del dit Mag.^o Ferrer Martorell
e si la dita Señora Doña Francisca Martí me Termana heren mia
no sera, ó sera y morira quant que quant sens infants legitim
y natural, substituesch en aquella y á mi heren universal fas y
insubstituesch á suu filla me Nebot fill del dit Mag.^o Florens Coma
y de la s^{ra} Doña Antonia Martí me Termana y en tal cas se degue
angmentar Juan Martí; e si lo dit Juan Tomilla me Nebot heren
meu no sera ó sera y morira sens infants legitim y natural
substituesch en aquell y á mi heren universal fas y insubstituesch
al noble D.^e March Oliver, á Fabriel Morell fill del dit Mag.^o D.^e Fabriel
Morell y de la s^{ra} Doña Marianna Martí me Termana y á Florens
Tomilla fill dels dets Mag.^{os} Florens Coma y de la s^{ra} Doña Antonia
Martí me Termana nos nebots per iguals parts entre ells dividi-
doras substituesch á aquells de un al altre morint sens infants
legitim y natural bñet meu y per fideicomis fins al últim
y derrer de ells y anel derrer de aquells substituesch á la s^{ra} Doña
Margarida Oliver y suu me neboda, y morint aquella sens infants
substituesch á March Fimol fill del March, y morint aquell sens
infants substituesch á la Sr.^a D.^a Com.^a de Curadella, paraque los
Reverents Pares de la dita Parrochiaal la sea fassen de nos bens sofo-
gis per la mia anima.

Sej per bon amor llop y llegue a dit Juan Gomila mon nebot menor
yo sens Infants mascles y femellas, o tots aquells moriran sens des-
cendentis las mias Esposoms anomenadas S^a Juan y S^a Juanae fran-
cas de tot genero de censal

Aquest es empero mon ultim y darrer Testament lo qual vull valga
per dret de Testament, y si no valoria o valer no poria per dret de
Testament, vull valga per dret de Codicil, o per qualhevol altre ulti-
ma voluntat que tenir y valer pugue = Casant, revocant, y anul-
lant tots y qualhevol altres Testaments, Codicils y altres ulti-
mas voluntats que fins lo dia present puch haver fets tots expresse de
qualsevol paraulas derogatorias, de tots los quals me penes, excep-
tat de aquest meu Testament que es lo ultim voler meu. Lo qual
Testament fench fet y firmat en Ciutat de Menorca als bint
y dos dias del mes de Juny any de la Nativitat de nostre Senyor Jesu-
Christi mil sixcents setuanta y tres, sen. * al de mi Dⁿ Juan
Monti Testador predict qui lo present meu ultim y darrer Testament
que es lo ultim voler meu ho he aprrove, y firme

Testimonis de aquest Testament crebats y per la boca del
dit Testador preguets son lo Mag^r Hieronim Serres Donzell,
Jose Camps Ch^r. Antoni Ferreras, Joseph Lluverna, Antoni
Medina Raphael Marques fill de Sebastia y Barthomeu
Gomila del Maho fill del Dⁿ Miguel Gomila de Ciuta-
della de Menorca habent^s; y lo Juan Company Not^r
qui pregat per dit Testador he rebut lo present Tes-
tament =

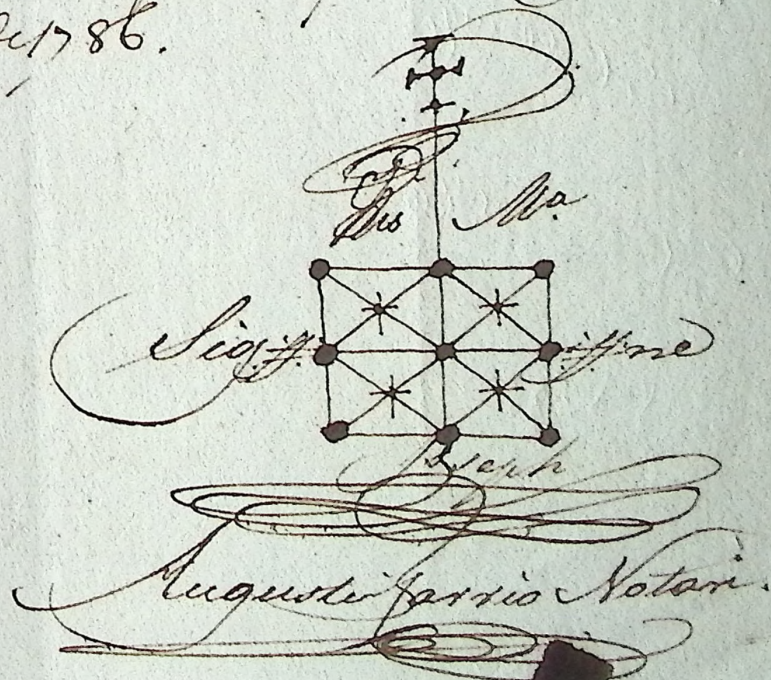
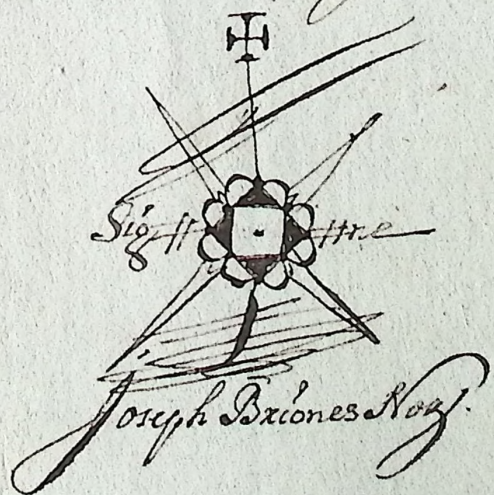
Obje curis do
die 8. 9bris 1657.

Copia hujusmodi Testamenti in his tribus papiri foliis presenti
comprehensa, sumpta fuit, fideliterque abstracta a suo origina-
li protocollo recondito ac reservato in Notulis proprijs Dⁿ Joan-
nis Company Not^r g^m, et cum eodem veridice, ac prob^r de per com-
probata per me Andream Vela Not^r g^m dictas Notas regentem;
Uque igitur predictae Copiae propria manu exaratae plena fides
ubique sit tribuatur, hac me subscribo et signum meum Notariatus

appono ut infra. Mag^r Minoricarum Insule die 9. Maij 1777
ad reg^m



Nosaltres que abai nos firmam. Notari publich de
disputadella de la Isla de Menorca habent^s. Estli cam:
Comel sobre dit Andreu Vila, de cuya propria ma y
signe, va authorizada firmada y signada la antece-
dent copia via al temps donat la mateixa. Notari pu-
blich de la Vila de Maho de dita Isla habent^s. fahel
y legal, y sempre a las suyas Escripturas publicas
y autenticas, com es la que preceheix, selos donat, y
dona ara de present entera lee y fredit, asi en fidei
com fora de ell = Entestimoni de lo qual donam la put
firmada de nras proprias mans y signada abelligne
de notion Offici de Not^r ut infra. En disputadella
als 24 Juliol de 1786.



S. H.

22. Junio 1653.

Testamento de D.^h Juan Martí y Quast.

Copia simple.

3.^o de Salom. — 35 6/8
Derecho al 1/2 por anq. — 18 = 68-
anq. — 8 = 48
4811 8/4

Nº 6

22. Junio 1653.

En nom de nostre Seigneur Jesus Christ y de la Gloriosa y
humilte Vierge Marie Mère de son Fils et de la Sainte Trinité Amen
com teia exist y ordenat per lo Profeta d'heret dispon
de la tua casa per quoms moras y sempre viures na
patas, Pertant yo Don Juan Martí fill llegal y
natural del Home Don Juan Martí y de la Señora
Doña Francisca Quast se Muller difunta de la ciutat de
lla de Monco habi. Tenint per gracia de Deu una
plida Salud y estant ab tot mor bo e ple enterment.
ferme poraula y Memoria integra volent dispon
de y ordenar de mas boni fays y orden lo present
meu ultim y darrer Testament, ultima y darrera
Voluntat mia en y ab to qual por y elegesch Mar
nyors meus y de aquest meu ultim Testament
executors sans compes dony ni deherement lles ni
de lles boni la Señora Doña Francisca Martí y Mor
yorelle ma hermana y los Maghs Gabriel Morell Lu
rat Militar Honoris Finita y Guillem Martorell
Donjell meus Cuñats y a qualsevol de ells a solas
per moit absencia e altre impediment dels altres
de presch y en quant puch encarrech que si a
me es devindra que yo myre ons de fer ni orde
nor altre Testament que aquell e qualsevol de
ells fayer y executar lo que per mi de baix
atribusen scriu y ordenat
Expromerment y ans de totas cosas encoman la
mea anima en mans de nostre Señor Deu Jesus
Christ que aquella de nos ses ha creada eleguch
sepultura

sepultura al cos meu faldora en lo Convent
de Sant Francesc en lo val de nostra senora de
la neu, y vult que enterrat ab lo habit de
s.^a Francesc, y que el dia de mon enterrament
sent mor en si sera possible sino lo dia siguiente
me sia dita y celebrada una missa Contada en
lo altar major de la Iglesia del d.^o Francesc
y la sepultura sia feta a Conseguda de dets mo
narmojors segons la mia lletat y condicio
ym vult y mor que los Minors qui aportaron
las dets atses que se han de fer per mon en
terro sia feta a cada hu de ells per amor
de Deu una cota de priseta y a p. mates, sia
feta altre cota de priseta a cada un de ells
quatre homens que aportaron mon Cos a la
Cristiana Sepultura.

ym vult y mor que seguida la mia mort me
sia dita y celebrada mil y ochocientos missas
bajas en lo altar privilegiat de s.^a Jordi de la
Parroquial Iglesia de Ciutadella per Charitat de
las quals mandamos de mor bon usado de mis
y missas per cada una de ellas, y si acas dats
mil y ochocientos missas no seran celebradas
dins vuyt mesos subseguints a mes de la mia mort
vult que lo que ordeno per celebrar sion dets

y celebradas igualmente en los Convents y Iglesias de
s.^a Francesc y de nostra senora del Soc.

ym vult y mor que seguida la mia mort me sia
dita y celebrada trescientas missas bajas en lo altar pri
vilegiat de la Iglesia de s.^a Francesc per las quals deis
y mandamos la Charitat acostumbrada.

ym vult y mor que cada año per petua mont lo dia
de s.^a Juan de Luñ me sia dita y celebrada un officio a
dets horas dit ates en la Parroquial Iglesia de Ci
tadella per lo qual mon resigno la Charitat acos
tutada ab lo que toca al Real Patrimonio

ym vult y mor que cada año per petua mont lo dia
de s.^a Juan de Luñ me sia dita y celebrada un officio a
dets horas dit ates en la Parroquial Iglesia de Ci
tadella per lo qual mon resigno la Charitat acos
tutada ab lo que toca al Real Patrimonio

ym vult y mor que cada año per petua mont lo dia
de s.^a Juan de Luñ me sia dita y celebrada un officio a
dets horas dit ates en la Parroquial Iglesia de Ci
tadella per lo qual mon resigno la Charitat acos
tutada ab lo que toca al Real Patrimonio

ym vult y mor que cada año per petua mont lo dia
de s.^a Juan de Luñ me sia dita y celebrada un officio a
dets horas dit ates en la Parroquial Iglesia de Ci
tadella per lo qual mon resigno la Charitat acos
tutada ab lo que toca al Real Patrimonio

ym vult y mor que cada año per petua mont lo dia
de s.^a Juan de Luñ me sia dita y celebrada un officio a
dets horas dit ates en la Parroquial Iglesia de Ci
tadella per lo qual mon resigno la Charitat acos
tutada ab lo que toca al Real Patrimonio

ym vult y mor que cada año per petua mont lo dia
de s.^a Juan de Luñ me sia dita y celebrada un officio a
dets horas dit ates en la Parroquial Iglesia de Ci
tadella per lo qual mon resigno la Charitat acos
tutada ab lo que toca al Real Patrimonio

yo lleix y lleque uns ornaments per la dita Capella de
Nossa Sra. de la Nea de Jomey de la calor que mes con-
viendra a la Iglesia de S. Francisco que es per el sacer-
dot. Dico Subdiacon que sent y un Palis per dit ab-
bat ab floradura y vult que en dets ornaments
hans poder los anys de mon linatge de morte

yo si yo moure son Infants lleix y lleque la Font
de plata que tinch y un Canobrey de plata per
fer una Mantia que mo heres de que en fu per la
dita Capella de Nossa Senora de la Nea y entab
ca peraque aquella ordenacion me pague cre-
mas vult y mo que cada any perpetuament
sien entregats per mo heres a dit Convent
vint y sinch quarters de ole

yo lleix y lleque al Pajic de la casa Santa de Stij
rezalem quinze llivres

yo lleix y lleque al M. B. Señor Pabode per
son Dret de Perroquial d'inch sous moneda de
Mallorca.

yo per bon amor y per lo temps que Honofre
me ha servit desy y llego en aquell trenta lliv-
res y sis quarters de Palas cada any durant la vida
de aquell y aprey mort seu las dets trenta lliv-
res y sis quarters de Palas annuats ieran capítols
y finedes y así mateys desy y lleix al dit Honofre

Honofre queix quinze llivres per la Chorital de Com-
missos per la sua anima peraque aquell dispronga
d'ont valdra que sion celebray

yo per bon amor desy y lleque a Catharina Seguina
vidua de Pere Segui vint y sinch llivres
Moneda de Mallorca.

yo lleix y lleque a Maria Anna Casanova Doyella
per lo temps me ha servit vint y sinch llivres.

yo lleix y lleque a Antonia Gonzales Doyella per
to lo temps me ha servit vint y sinch llivres

yo fare institucionj lleix y mandonar a tots y qual-
sevol filly meus posthumos oxi masculos com feme-
llos que medio tempore me responder per tota post-
heritat Dret legitima com alvremont que are
o en lo vdevenidos lo pague per to cas sobre demi
y demas bens per qualsevol via causa o roho que es
a cadahu de lly sinch sous moneda de Mallorca ab
los quals a cada hu de aquell heres meu particu-
lars fare institucion.

Pagades enpuro y satisfetay totay las dets cosas y
fets y qualsevol altres dets y fets a que yo sia obligat
y obligat los quals vult y man que pagats y satis-
fets breuement, iammariament y de pla la sola
veritat del fet atora de pagis y altres dilaci-
ons apert porades en tots altres enpuro bens meus
mobly, immobly Drets veas y accions a mi perta-
nenty o pertanes devents ore o en lo vdevenidos
en qualsevol part per qualsevol via causa o roho

voler heren meu universal y propietario fas e Insti-
tuir lo primer fill ^{meu} mascul postumo y que medio
tempore me naxara legitim y natural. E si lo
dit primer fill meu mascul postumo heren meu
no sera e sera y morira quant que quant subiteta-
ent ^{en} aquell y a mi heren universal fas e institui-
ent lo primer fill ^{mascul legitim y natural} meu ~~heren meu~~
~~no sera e sera y morira quant que quant~~. E si lo dit
primer fill seu meu heren meu no sera e sera
y morira quant que quant subitetaent en aquell
y a mi heren fas lo primer fill seu mascul legitim
y natural. Binet meu y de da manera vult sia re-
quit de un al altre fins e infinit. covant ser-
pre orde de masculingdat majoritat y primogeni-
tura. si empero lo dit primer fill meu mascul post-
tumo o los dits sos descendents de dalt institui-
dels genero masculi moriran sens fills mascul legi-
tims y naturals subitetaent en aquell y a qualvol
de ells axi morint y a mi heren universal fas y
instituent lo segon fill meu mascul postumo
legitim y natural e si lo dit segon fill meu mas-
cul postumo a mi heren no sera e sera y morira
quant que quant subitetaent en aquell y a mi
heren fas lo primer fill seu net meu mascul
legitim y natural y si dit primer fill seu net
meu heren a mi no sera e sera y morira quant
que quant subitetaent en aquell y a mi heren

heren fas axi matey lo primer fill seu binet meu
mascul y de esta manera vult sia requit de un al
altre fins e infinit. E si lo dit segon fill meu mas-
cul postumo o los dits sos descendents de dalt insti-
tuit dels genero masculi moriran sens fill mascul
legitim y naturals subitetaent en aquell
o a qualvol de ells axi morint y a mi heren
fas y instituent lo tercer fill meu mascul postu-
mo legitim y natural e si lo dit tercer fill meu
mascul postumo a mi heren no sera e sera y mori-
ra quant que quant subitetaent en aquell y a mi
heren fas y instituent lo primer fill seu net meu
legitim y natural mascul y de esta manera vult
sia requit entre los dets fill meu mascul pos-
tumos naxadors covant serpre orde de masculoni-
dat y primogenitura y si dels los dets fill meu
mascul o los descendents de aquells de dalt insti-
tuits moriray uns fill mascul legitim y natural
subitetaent en aquell o al vltim de ells axi mo-
rint y a mi heren universal fas e instituent a
post y qualvol fill meu postumo y que medio
tempore naxaran legitim y natural per
iguals part y porcions entre aquellay dividen-
tes. E si el dia de mon obit yo no heren ni heren
ningun fill mascul, ni femella a tots aquells
y aquellay o sos descendents moriran en pupillar
dat o quant que quant sens infants legitim
y natural subitetaent al vltim de aquell o
de

de aquells que morint y a mi herera universal insteta-
sch a la Señora Doña Francisca Martí y Martorell me
Germana Muller del dit Magr. Guillem Martorell
e si la dita Señora Doña Francisca Martí me Germana
herera mia no sera o sera y morira quant que quant
sens infants llegitims y naturals subituent en
aquella y a mi herera universal fas y instetausch
a Juan Gomila mon nebot fill del dit Magr. Mores
Gomila y de la sra Doña Antonia Martí me Germa-
na y en tal cas se de que anomenar Juan Martí
e si lo dit Juan Gomila mon nebot herera meu
no sera o sera y morira sens infants llegitims
y naturals subituent en aquell y a mi herera
universal fas y instetausch al Noble Don March
Oliver y Gabriel Morell fill del dit Magr. D. Ga-
briel Morell y de la Señora Doña Maria Anna
Martí me Germana y a Mores Gomila fill dels
dits Magrs. Mores Gomila y de la sra Doña Antonia
Martí me Germana mon nebots per iguals parts en
tre ells divide dras subituent a aquells de un al
altre morint sens infants llegitims y naturals val-
garment y per fideicomis fins al ultim y darrer
de ells y en el darrer de aquells subituent a la
sra Doña Margarita Oliver y quart me nebot,
y morira aquella sens infants subituent a March
Premol fill de March y morira aquell sens infants
subituent a la Srta Comd. de Ciutadella para
que los Reuerents Dns de la dita Parroquia
Iglesia

obit cum 1180
die 4^{ta} Julii 1657

Iglesia fagien de mi parte y fagien per lamia oima
per bon amor lley y lleque a dit Juan Gomila
mon nebot morint sens infants males y famelles
e si lo aquell morira sens descendents las mig
posseccions anomenades s. Juan y s. Juanet fran-
co de dit genero de censal

Aquest es empero mon ultim y darrer testament lo
qual vull valege per dret de testament y si no valdra
o vala no pora per dret de testament, vull valege
per dret de codicil o per qualsvol altre ultima
voluntat que tenis y vala juegue. Copant, revocant
y annullant tots y qualsvol altres testaments co-
dicils y altres ultims voluntats que fins lo dia jnt
puch haver fet sots expressio de qualsvol parant
derrogatoris de tots lo quals me penet exceptat de
aquest meu testament que es lo ultim voler meu.
Lo qual testament fou fet y firmat en lloch
de Menorca de vint y dos dies del mes de Juny any
de la Nativitat de nostra Señora Jesu Christ mil
seiscents cinquanta y tres Senyals de mi Don Juan
en Martí fagidor prebit que lo jnt meu ultim
y darrer testament que es lo ultim voler meu lo
ve approve y firme

Testimonis de aquest testament voldt y
per la boca del dit fagidor pregats son lo
Magr. Nisoni Sintes Dorjell Pere Camps
Ch. Antoni Gorriç Joseph Saurina Antonio
Medina Profel Marquez fill de Sebastia
y Barthomeu Gomila de Macho fill del

del. Pons Miquel Gomila de Ciutatella de mar
nova habita y lo Jaon Company indaxi que pre
gat per dit festadi he rebut lo present festament

[Faint, mostly illegible handwritten text on the right page]

Festant. D. Juan Marti
Quart.